

	A	B
1	English	Russian
2	Wildfire: Historical Fires	Лесной пожар: исторические пожары
3	Wildfire: Most Likely	Лесной пожар: наиболее вероятно
4	Landslide: Steep Slopes/Most Likely	Оползень: крутые откосы, наиболее вероятные
5	Landslide: Historical	Оползень: исторический
6	Volcano: Lahar Zones	Вулкан: регионы, пострадавшие в результате лахара
7	Flood: Sandbag Distribution Centers	Наводнение: центры выдачи мешков с песком
8	Flood: Dam Failure	Наводнение: разрушение плотины
9	Flood: Erosion Risk	Наводнение: риск возникновения эрозии
10	Flood: Worst Case Scenario	Наводнение: в худшем случае
11	Flood: Most Likely Scenario	Наводнение: наиболее вероятно
12	Earthquake: Unreinforced Masonry Buildings	Землетрясение: здания с неармированной каменной кладкой
13	Earthquake: Tsunami	Землетрясение: цунами
14	Earthquake: Liquefaction	Землетрясение: разжижение грунтов
15	Earthquake: Worst Case Scenario	Землетрясение: в худшем случае
16	Earthquake: Cascadia M9.0	Землетрясение: в Каскадии магнитудой 9,0
17	Earthquake: Most Likely Scenario	Землетрясение: наиболее вероятно
18	King County Emergency Management	Управление по чрезвычайным ситуациям округа Кинг
19	Find out more about local resources and information at the [King County EM website].	Подробные сведения о региональных ресурсах и другую информацию можно найти на [веб-сайт Управления по чрезвычайным ситуациям округа Кинг].
20	Alert King County	Служба оповещения в округе Кинг
21	Get real-time alerts about what's happening in King County. Find out more [here].	Получайте оповещения о происходящих чрезвычайных ситуациях в округе Кинг. Узнать больше [здесь].
22	Alert Seattle	Служба оповещения в г. Сиэтл
23	Be the first to know what's happening near you. Find out more [here].	Узнавайте первыми о чрезвычайных ситуациях в вашем районе. Узнать больше [здесь].
24	Seattle Office of Emergency Management	Центр управления по чрезвычайным ситуациям города Сиэтл
25	The [Seattle OEM] website has many great resources for finding out more.	На веб-сайте [Центра управления по чрезвычайным ситуациям г. Сиэтл] есть множество других полезных ресурсов.
26	King County	Округ Кинг
27	Children run through the water on a hot summer day at the International Fountain at Seattle Center on July 28, 2016. (Sophia Nahli Allison/The Seattle Times)	В жаркий летний день дети бегают по воде у Международного фонтана в Seattle Center 28 июля 2016 г. (Софья Нахли Эллисон, газета The Seattle Times)
28	Man shows that people in Seattle don't just need umbrellas during the rainy season as he stands under his for shade from the sun on July 1, 2015. (Ted S. Warren / Associated Press)	1 июля 2015 г., стоя под зонтом и прячась от солнца, мужчина демонстрирует, что жителям Сиэтла нужны зонты не только в дождливый сезон. (Тед С. Уоррен, агентство Associated Press)

	A	B
29	Seattle doesn't usually get hit by big snowstorms, but when deep snow falls, cars stay off the streets and children rush for their sleds. In this photo, taken in 1937, a group of children pull their sleds up Eleventh East in the Roanoke district on Capitol Hill. The hill was known as "Devil's Dip" among locals in the area. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Сильные снежные бури редко обрушиваются на Сиэтл, но когда выпадает сильный снег, с улиц исчезают машины, а дети быстро бегут домой за санками. На этом фото, сделанном в 1937 г., группа детей поднимается с санками вверх по улице Eleventh East в районе парка Roanoke на Капитолийском холме. Местные жители называют этот холм «Дьявольский откос». (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
30	In this photo, workers clear snow off the railroad tracks south of King Street station. Record low temperatures and heavy snow plagued the Seattle area during the winter of 1950. Seattle recorded nine days of temperatures below ten degrees between January 12 and February 4, 1950. (MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото рабочие расчищают железнодорожные пути от снега южнее станции King Street. Рекордно низкие температуры и сильные снегопады досаждали жителям Сиэтла зимой 1950 г. 9 дней (с 12 января по 4 февраля 1950 г.) в Сиэтле сохранялась температура ниже десяти градусов мороза. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
31	This view taken during the big snow storm of 1916 looks west on Pike Street from 3rd Avenue. (MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Это фото улицы 3rd Avenue, с которой открывается вид на северную часть улицы Pike Street. Фото сделано во время сильной снежной бури в 1916 г. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив фотографий PEMCO Webster & Stevens)
32	Over five feet of snow fell on Seattle in early January 1880. The city wasn't used to such heavy snow. Schools closed, trains didn't run, and the city's activities ground to a halt . This photo was taken on January 10th, 1880 after the great snow. It shows the view up Cherry Street from First Avenue towards First Hill. (MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	В начале января 1880 г. в Сиэтле выпало более 152 см снега. В городе редко выпадал такой сильный снег. Школы закрыли, трамваи перестали курсировать, деятельность города была полностью остановлена. Это фото сделано 10 января 1880 г. после сильного снегопада. На нем запечатлена улица First Avenue, с которой открывается вид на улицу Cherry Street в районе First Hill. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив фотографий PEMCO Webster & Stevens)
33	Record low temperatures and heavy snow plagued the Seattle area during the winter of 1950. On Friday January 13, downtown Seattle received an average of ten inches of snow, with Sea-Tac airport reporting 21.4 inches, just shy of a 24-hour snowfall record. Although the snow let up on Saturday, the cold temperatures persisted for several more days. Seattle recorded nine days of temperatures below ten degrees between January 12 and February 4, 1950. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Рекордно низкие температуры и сильные снегопады досаждали жителям Сиэтла зимой 1950 г. В пятницу, 13 января, в центре Сиэтла высота снежного покрова составляла в среднем 25 см. Согласно сведениям, поступившим от метеостанции Международного аэропорта Сиэтл/Такома, снежный покров составил 54 см, что чуть меньше рекордного количества выпавших суточных осадков. Хотя снег и прекратился в субботу, в течение последующих нескольких дней сохранялась низкая температура. 9 дней (с 12 января по 4 февраля 1950 г.) в Сиэтле сохранялась температура ниже десяти градусов мороза. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
34	During a 1955 snowstorm in Seattle a boy puts on tire chains for one dollar. (MOHAI, Seattle PI Collection)	Во время снегопада в Сиэтле в 1955 г. мальчик за один доллар ставит цепи на шины. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
35	In this 1958 photo, children and adults stay cool by swimming at Lake Sammamish in Bellevue, Washington. (MOHAI, Seattle PI Collection.)	На этом фото 1958 года дети и взрослые спасаются от жары, плавая в озере Саммамиш в городе Белвью, штат Вашингтон. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)

	A	B
36	Seattleites looking for a place to cool down could also go to West Seattle beaches. In this 1911 photo, women and girls waded in the shallow water on a calm summer day, while others watch from the pier. Some of the girls are wearing their play clothes in the water. At this time, women wore bathing dresses which covered most of their bodies. (MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	Жители Сиэтла ищут место на пляжах Западного Сиэтла, чтобы отдохнуть от жары. На этом фото, сделанном в 1911 г., запечатлен безветренный летний день: женщины с девочками переходят вброд по мелководью, а другие наблюдают с пирса. Некоторые девочки, переходящие воду, одеты в причудливые костюмы. В то время женщины носили практически полностью закрытые купальные костюмы. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив фотографий PEMCO Webster & Stevens)
37	Lahar (dark deposit on the snow) originating in the Mount St. Helens Crater after an explosive eruption 1982. The lahar flowed from the crater into the north fork of the Toutle River and eventually reached the Cowlitz River 80km (50mi) downstream. (USGS)	Лахар (грязевой поток, образующийся в результате таяния снега) вырвался из кратера вулкана Сент-Хеленс после сильнейшего извержения в 1982 г. Потоки исходящего из кратера лахара попали в северный рукав реки Таутл, и в конечном итоге достигли реки Каулиц 80 км (50 миль) вниз по течению. (Геологическая служба США)
38	This photo shows the summit of Mount Rainier viewed toward the southwest. The dashed red lines trace the 5,000 year old Osceola collapse crater now mostly filled in with lava flows. (USGS)	На этом фото — вершина вулкана Рейнир, открывающаяся с юго-запада. Красная штриховая линия показывает, что кратер вулкана, который подвергся обрушению лахара «Оцеола» 5000 лет назад, сейчас почти полностью заполнен жидкой лавой. (Геологическая служба США)
39	This aerial photo was taken of the summit and crater atop Mount Rainier. (USGS)	Этот аэроснимок сделан на вершине и кратере вулкана Рейнир. (Геологическая служба США)
40	This photo shows a debris flow deposit along Tahoma Creek. The original depth of flow can be seen by the mud markings on the trees. (USGS)	На этом фото запечатлен грязевой поток лахара вдоль ручья Тахома-Крик. По следам грязи на деревьях можно определить, какой высоты достигали потоки лахара. (Геологическая служба США)
41	Volcano evacuation sign along a Washington road. (USGS)	Знак «Маршрут эвакуации в случае извержения вулкана» вдоль дороги в штате Вашингтон. (Геологическая служба США)
42	The slope on the right shows a deposit of rocks, sand, mud, and other materials carried 31 miles from Mount Rainier during the Osceola Mudflow. This deposit is about 26 feet thick! (USGS)	Вдоль правого склона вулкана Рейнир лежит тропа протяженностью 50 км, состоящая из отложений камней, песка, грязи и других горных пород. Она образовалась в результате схождения лахара «Оцеола». Глубина отложений — около 8 м! (Геологическая служба США)
43	Mount Saint Helens and Mount Rainier looking north. (USGS)	Вид на северные части вулканов Сент-Хеленс и Рейнир. (Геологическая служба США)
44	This photo shows the hills on fire with a man and water bucket in the center. This photo was taken in 1926. (credit: MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	На этом фото — холм, охваченный пожаром. В центре фото — мужчина с ведром воды. Это фото сделано в 1926 г. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив фотографий PEMCO Webster & Stevens)
45	Landslides have always been common in certain areas during rainy weather. This photo shows a 1948 slide on a hill in West Seattle with homes below. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Во время дождливой погоды в определенных районах всегда происходят оползни. На этом фото запечатлено схождение оползня с холма в Западном Сиэтле, произошедшее в 1948 г. Внизу — жилые дома. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
46	This photo shows a house damaged in a 1950 slide on Beacon Hill. (MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото — дом, разрушенный в 1950 г. в результате оползня Бикон Хилл. (Музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)

	A	B
47	In December 1921, torrential rains caused train wrecks, washed out bridges, and flooded Seattle streets and neighborhoods. Three people were buried under this slide in West Seattle when their house was swept away by a landslide. (credit: MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	В декабре 1921 г. в результате проливных дождей сошли с рельс поезда, разрушились мосты, а улицы Сиэтла и близлежащих районов были затоплены. В Западном Сиэтле трое людей были погребены под завалами собственного дома, снесенного оползнем. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив фотографий PEMCO Webster & Stevens)
48	In February 1934, a sudden landslide blocked Westlake Avenue near McGraw Street with tons of mud, brush and trees. At the same time, part of the north end of Perkins Lane was slipping downwards at the rate of several inches per day. Over near West Seattle's Beach Drive, tons of mud kept oozing downwards, threatening several abandoned homes on Atlas Street. This photo shows a Seattle-area home sliding downhill as the side of the hill gives way. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	В феврале 1934 г. вследствие внезапно возникшего оползня, несущего тонны грязи, сломанные ветви кустов и деревьев, недалеко от улицы McGraw Street была заблокирована улица Westlake Avenue. В то же время часть северного конца переулка Perkins Lane «сползала» вниз на несколько сантиметров в день. Рядом с дорогой West Seattle's Beach Drive тонны грязи продолжали скатываться вниз, что грозило разрушением нескольких домов на улице Atlas Street. На этом фото — дом в районе Сиэтла, который скатывается вниз по склону холма в результате его размыва. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
49	Some of Seattle's hills are unstable, and landslides have always been common in certain areas during rainy weather. This photo shows a 1948 slide on a hill in West Seattle with homes in front. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Некоторые холмы Сиэтла неустойчивые, поэтому в определенных районах оползень — обычное явление, возникновению которого способствует дождливая погода. На этом фото — сходжение оползня с холма в Западном Сиэтле, произошедшее в 1948 г. На переднем плане — жилые дома. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
50	The Northeast 124th Street bridge at West Snoqualmie Valley Road east of Redmond is washed out during flooding Wednesday. (Ken Lambert / The Seattle Times)	В результате наводнения, которое произошло в среду, на востоке от города Редмонд смыло мост на улице Northeast 124th Street, соединяющий ее с улицей West Snoqualmie Valley Road. (Кен Ламберт, газета The Seattle Times)
51	A flooded road off Highway 203 near Duvall on Wednesday. (Ken Lambert / The Seattle Times)	Участок дороги Highway 203 поблизости города Дувалл, затопленный в результате наводнения, которое произошло в среду. (Кен Ламберт, газета The Seattle Times)
52	A man surveys the flooded scene Wednesday along Northeast 124th Street at West Snoqualmie Valley Road, east of Redmond. (Ken Lambert/The Seattle Times)	Мужчина осматривает затопленную улицу Northeast 124th Street недалеко от улицы West Snoqualmie Valley Road на востоке от города Редмонд. Наводнение произошло в среду. (Кен Ламберт, газета The Seattle Times)
53	During some western Washington winters, heavy rains and melting snow cause widespread flooding in the river valleys. In this January 1946 photo, the White River has overflowed its banks and flooded the town of Thomas, near Kent. The view looks east on what is now the S277th valley bypass. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Иногда зимой в северном Вашингтоне в результате проливных дождей и таяния снега в долинах рек возникают обширные наводнения. На этом фото, сделанном в январе 1946 г., — вышедшая из берегов река Уайт-Ривер, затопившая городок Томас, что рядом с городом Кент. Сейчас здесь, в восточной части города, проходит объездная дорога S277 вдоль долины реки. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
54	The White and Green Rivers flooded almost every year. In November 1906, over 50 square miles of land between Tacoma and Seattle were under water. This photo shows the White River flood in O'Brien (near Kent) during the winter of 1906-1907. A group of men stands outside the bar on the wooden sidewalk. One has brought his small boat up to the edge of the walk. (credit: MOHAI)	Реки Уайт-Ривер и Грин-Ривер выходят из берегов почти каждый год. В ноябре 1906 г. под водой оказалась территория площадью более 80 км ² между городами Такома и Сиэтл. На этом фото запечатлена вышедшая из берегов река Уайт-Ривер, затопившая город О'Брайан (возле города Кент) зимой 1906–1907 гг. Группа мужчин стоит у входа в бар на деревянном помосте. Один мужчина пришвартовал свою небольшую лодку к краю помоста. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла.)

	A	B
55	Late in 1914, workers for Seattle City Light completed a masonry dam and reservoir at Cedar Lake, on the Cedar River. Unfortunately, the soil on one side of the lake was very porous, and the reservoir did not hold water well. Within months, the water table rose in the nearby town of Cedar Falls. This 1915 photographic postcard shows Rattlesnake Lake flooding the original town of Cedar Falls, Washington. (credit: MOHAI)	В конце 1914 г. рабочие компании Seattle City Light завершили строительство каменной плотины и водохранилища у озера Сидар на реке Сидар. К сожалению, почва на одном из берегов озера была очень рыхлая, поэтому водохранилище не смогло удерживать все потоки воды. Спустя несколько месяцев в соседнем городе Сидар-Фолс поднялся уровень грунтовых вод. На этом фото запечатлено, как в 1915 г. вышедшее из берегов озеро Рэттлснейк затопило основанный город Сидар-Фолс в штате Вашингтон. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла.)
56	Flooding was a serious problem in Kent since its founding in pioneer days. Until a dam was built in the 1950s, the Green River flooded almost every winter. Water covered farms and washed away roads and bridges. This photo shows people leaving a flooded house near Kent during a Green River Flood in 1938. (credit: MOHAI)	В течение первых дней с момента основания города наводнение было серьезной проблемой городе Кент. Почти каждую зиму вплоть до строительства плотины в 1950-х гг. его затапливала река Грин-Ривер. Потоки воды подтапливали фермы, размывали дороги и подмывали мосты. На этом фото — наводнение реки Грин-Ривер, которое произошло в 1938 г. Люди покидают затопленный дом в районе городе Кент. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла.)
57	In mid-April 1938, heavy rains caused flooding near Kent and Auburn, and throughout the Green River Valley. In this photo workers pile sandbags along the edges of a flooding road in the Green River Valley. The photo was taken looking east on S. 259th, one block east of Highway 167. The Green River is located about 500 feet to the right. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	В середине апреля 1938 г. проливные дожди вызвали наводнения вблизи городов Кент и Оберн, а также в долине реки Грин-Ривер. На этом фото рабочие складывают в кучи мешки с песком вдоль краев затопленной дороги в долине реки Грин-Ривер. На фото — восточная часть улицы S. 259th, одним кварталом восточнее дороги Highway 167. Река Грин-Ривер расположена приблизительно в 152 м правее. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
58	This photo shows a father (Carl Elliott) carrying his daughter (Carola Elliott) through floodwaters in Earlington, near Renton, in 1947. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото запечатлено, как во время наводнения в парке Эрлингтон, недалеко от города Рентон, в 1947 г. отец (Карл Эллиот) с дочерью (Карола Эллиот) на руках пробирается сквозь потоки воды. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
59	Heavy rains in November and December 1960 caused serious flooding along western Washington's many rivers. Along Jones Road, east of Renton, the flood waters of the Cedar River destroyed earlier flood control structures and nearly washed away the Lund home. After decades of serious flooding along the Cedar and other King County rivers, voters approved major flood control bond issues in 1960 and 1964. (credit: MOHAI)	Проливные дожди, выпавшие в ноябре и декабре 1960 г. вызвали сильные наводнения вдоль берегов множества рек западного Вашингтона. Потоки вышедшей из берегов реки Сидар пронеслись вдоль улицы Jones Road, что на востоке Рентона, разрушили противопаводковые сооружения и чуть не снесли жилой дом семьи Ланд. Десятилетиями сильные наводнения происходили вдоль берегов реки Сидар и других рек округа Кинг, пока для борьбы с ними путем голосования не утвердили крупные выпуски облигаций в 1960 и 1964 гг. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла.)
60	This photo gives an aerial view of the flooded town of Orillia, near Renton. Over a week of heavy rains in mid-December 1933 caused mudslides and flooding throughout western Washington state. On December 10, the Seattle Times reported that all area rivers were near flood stage. The Duwamish, Green, and White Rivers had overflowed their banks, flooding towns throughout the valley. (credit: MOHAI, PEMCO Webster & Stevens Collection)	На этой аэрофотографии — затопленный город Ориллия, что возле Рентона. В середине декабря 1933 г. в западной части штата Вашингтон выпали проливные дожди, которые длились больше недели, что спровоцировало грязевые потоки и наводнения. По сообщениям газеты The Seattle Times, 10 декабря уровень воды во всех местных реках почти достиг паводкового. Реки Давамиш, Грин-Ривер и Уайт-Ривер вышли из своих берегов, затопив города в их долинах. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив фотографий PEMCO Webster & Stevens)

	A	B
61	After the earthquake destroyed the outside wall of their architecture office in Pioneer Square, a couple finish removing items from the debris. (Tom Reese/The Seattle Times)	Пара заканчивает уборку уцелевших предметов из-под завалов разрушившейся в результате землетрясения внутренней стены офиса своей архитектурной фирмы в районе Пайонир-Сквер. (Том Риз, газета The Seattle Times)
62	The Nisqually earthquake on Feb. 28, 2001, caused damage in Pioneer Square, including to this vehicle on Second Avenue and South Jackson that was showered with bricks. (Greg Gilbert/The Seattle Times)	Землетрясение Nisqually, произошедшее 28 февраля 2001 г., вызвало разрушения в районе Пайонир-Сквер. Пострадало и это транспортное средство, которое находится на перекрестке улиц Second Avenue и South Jackson, — на него обрушилась груда кирпичей. (Грег Гилберт, газета The Seattle Times)
63	Earthquake damage to a Seattle warehouse from 1949 M7.1 earthquake. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Склад в Сиэтле, пострадавший в результате землетрясения магнитудой 7,1, которое произошло в 1949 г. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
64	This photo shows earthquake damage at Union Station in Seattle. This was following a magnitude 6.5 earthquake that struck the region in 1965. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото запечатлены произошедшие в результате землетрясения разрушения на ж/д станции Union Station в Сиэтле. Землетрясение магнитудой 6,5 поразило район в 1965 г. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
65	This photo shows a crack that developed along Spokane Street in Seattle. It was caused from a magnitude 7.1 earthquake that hit the region in 1949. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото — разлом дороги на улице Spokane Street в Сиэтле. Он вызван землетрясением магнитудой 7,1, которое поразило район в 1949 г. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
66	This photo shows fallen bricks and damage caused by the 1949 magnitude 7.1 earthquake that hit the region. This is along 2nd avenue in downtown Seattle. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото — обрушившиеся кирпичи и другие разрушения, вызванные землетрясением магнитудой 7,1, которое поразило район в 1949 г. Это улица 2nd avenue в центре Сиэтла. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
67	In this photo, visitors to Green Lake Park have parked their bicycles as they look at the cracks made by the April 1949 magnitude 7.1 earthquake. Much of the land along the southwestern part of the lake cracked and subsided. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото — посетители парка «Грин-Лейк», которые оставили свои велосипеды и рассматривают разломы дороги, вызванные землетрясением магнитудой 7,1, которое произошло в апреле 1949 г. Большая часть территории юго-западной части парка покрылась трещинами и осела. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
68	The Bemis Bag Company factory in Seattle, shown here, was damaged significantly in the 1949 M7.1 earthquake that rocked the region. It is located just south of the downtown business district. (credit: MOHAI)	На этом фото — текстильное предприятие Bemis Bag Company, расположенное в Сиэтле, сильно разрушенное в результате землетрясения магнитудой 7,1, которое потрясло район в 1949 г. Это предприятие находится немного южнее делового района в центре города. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла.)
69	Shortly before noon on Wednesday, April 13, 1949, a magnitude 7.1 earthquake rocked the area from British Columbia to Oregon and caused extensive damage. Seven people died and at least 64 were injured. This photo shows damage in Pioneer Square at the Seattle Hotel at 1st and Yesler Way. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	В среду, 13 апреля 1949 г., незадолго до полудня землетрясение магнитудой 7,1 потрясло территорию от провинции Британской Колумбии до штата Орегон и вызвало сильнейшие разрушения. Погибло семь человек, минимум шестьдесят четыре травмированы. На этом фото — разрушенная гостиница Seattle Hotel, расположенная в районе Пайонир-Сквер на углу улицы 1st и Yesler Way. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)

	A	B
70	This photo shows people standing outside the Busy Bee Cafe looking at the crushed cars and fallen brick on 2nd Ave. The brick fell from the top of the Hotel Seattle after the April 13, 1949 earthquake, which registered 7.1 on the Richter Scale. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	На этом фото люди стоят у входа в кафе Busy Bee Cafe и рассматривают разбитые машины и упавшие кирпичи на улице 2nd Avenue. Кирпичи упали с крыши гостиницы Hotel Seattle в результате землетрясения силой 7,1 баллов по шкале Рихтера, которое произошло 13 апреля 1949 г. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
71	A magnitude 6.5 hit the region in 1965 damaging many buildings. This photo shows bricks fallen from the damaged Fisher Flour Mill onto a nearby car. (credit: MOHAI, Seattle PI Collection)	Землетрясение магнитудой 6,5 потрясло регион в 1965 г., разрушив множество зданий. На этом фото запечатлено, как со здания разрушенного мукомольного предприятия Fisher Flour Mill падают на расположенную неподалеку машину кирпичи. (Собственность: музей истории и промышленности Сиэтла, архив публичной информации Сиэтла.)
72	The quake caused a mudslide that flowed into the Cedar River in Renton's Maple Valley, creating a dam and flood, and shifted a truck that nearly reached a house. (Tom Reese/The Seattle Times)	Подземные толчки вызвали грязевой оползень, который сошел в реку Сидар, перекрыл и затопил Мейпл Вэлли вблизи г. Рентон, а также сместил с дороги грузовик, который чуть не врезался в дом. (Том Риз, газета The Seattle Times)
73	A plane takes off from Boeing Field as a crew stands on the runway assessing the damage and discusses the repair of the cracks caused by the earthquake. (Ellen M. Banner/The Seattle Times)	Самолет взлетает из аэропорта Boeing Field. Члены экипажа стоят на взлетно-посадочной полосе, оценивают масштаб повреждений и обсуждают устранение трещин, вызванных землетрясением. (Эллен М. Баннер, газета The Seattle Times)
74	There was a lot of cleanup to do at this Pioneer Square grocery store after the 6.8 earthquake shook goods off the shelves. (Alan Berner/The Seattle Times)	Пришлось немало потрудиться, чтобы привести в порядок этот продуктовый магазин в районе Пайонир-Сквер. В результате землетрясения магнитудой 6,8 с полок смело все товары. (Алан Бернер, газета The Seattle Times)
75	Winter Weather	Зимняя погода
76	Landslide	Оползень
77	Summer Weather	Летняя погода
78	Wildfire	Лесной пожар
79	Volcano	Вулкан
80	Flood	Наводнение
81	Earthquake	Землетрясение
82	This site is a collaboration of HazardReady, the University of Montana, King County, and the City of Seattle.	Этот сайт использует веб-приложение HazardReady, разработанное в Университете штата Монтана, а также информацию, поступающую от администрации округа Кинг и города Сиэтл.
83	**NOTE: THIS IS A [BETA VERSION] AND INFORMATION IS SUBJECT TO CHANGE**	**ПРИМЕЧАНИЕ. ЭТО [БЕТА-ВЕРСИЯ], ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНА**
84	Seattle and King County Ready	Подготовка к стихийному бедствию округа Кинг и города Сиэтл
85	A disaster preparedness website	Веб-сайт, помогающий подготовиться к стихийному бедствию
86	A natural disaster could strike your area at any time. Find out about where you live, work, or play in King County, WA.	Стихийное бедствие может возникнуть в вашем районе в любое время. Узнайте подробную информацию о местности, в которой вы живете, работаете или отдыхаете в округе Кинг штата Вашингтон.

	A	B
87	<p>This is based on Aftershock, an earthquake preparedness application for Oregon residents. Carson MacPherson-Krutsky and Dr. Rebecca Bendick, a graduate student and her advisor at the University of Montana, had the idea to expand it for other locales and types of disasters. Melinda Minch and Eldan Goldenberg adapted it for that purpose. Source for a general-purpose version of this site is available on Github. Content and data are supported by several entities including the University of Montana, King County, and the City of Seattle.</p>	<p>Основано на Aftershock — приложении, которое помогает жителям штата Орегон подготовиться к землетрясению. У аспирантки Карсон Макферсон-Крутски и ее научного руководителя д-ра Ребекки Бендик из Университета штата Монтана возникла идея расширить масштаб охвата территории приложением, добавить другие виды стихийных бедствий. Мелинда Минч и Элдан Голденберг усовершенствовали приложение для этой цели. Многофункциональная версия сайта представлена по ссылке Github. Содержимое сайта и информация, представленная на нем, созданы при поддержке нескольких организаций, включая Университет штата Монтана, администрации округа Кинг и города Сиэтл.</p>
88	In Recent History	Недавние события
89	How to Prepare	Как подготовиться
90	What to Expect	Чего ожидать
91	<p>It's likely you have most items you need for your family supply kit already. Find out what else to add and get it organized before the next event hits. It's also a good idea to have an emergency</p>	<p>Вероятно, у вас уже есть большинство предметов, необходимых для вашего домашнего набора для выживания. Узнайте, какие еще предметы нужно добавить в набор и подготовьте его до наступления следующего бедствия. Также полезно подготовить автомобильный</p>
92	<p>car kit.</p>	<p>набор для выживания.</p>